

Zmluva č. VŠC-7-12/2022 o spolupráci pri organizovaní športového podujatia

(uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení)

(ďalej len „Zmluva“)

1. Organizátor

Slovenský futbalový zväz

Sídlo: Tomášikova 30C, 821 01 Bratislava

zastúpený: Ján Kováčik - prezident

IČO: 00687308

DIČ: 2020898913

IČ DPH: SK2020898913

(ďalej aj ako „SFZ“ alebo „organizátor“)

a

2. Spoluorganizátor:

Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica

Sídlo: Hutná 3, 974 04 Banská Bystrica

zastúpené : pplk. Mgr. Matej Tóth, riaditeľ

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

IČ DPH: nie je platca DPH

(ďalej aj ako aj „VŠC DUKLA “ alebo „spoluorganizátor“)

(ďalej spolu už len ako „zmluvné strany“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z usporiadania športového podujatia a spolupráce pri organizovaní športových podujatí uvedených v čl. I. ods. 2 tejto Zmluvy.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci pri organizovaní nasledovného športového podujatia:
 - Majstrovstvá Európy vo futbale do 19 rokov v dňoch od 18.6. do 01.07.2022.

Čl. II

Výklad pojmov

Na účely tejto zmluvy sa rozumie:

- a) **prevádzkovými nákladmi** náklady na vodné, stočné, elektrickú energiu a plyn.
- b) **atletickým štadiónom SNP DUKLA** (ďalej ako „štadión“) trávnatá hracia plocha, tartanový bežecký ovál, doskočisko a iné atletické športoviská, hlavná tribúna, veža rozhodcov, oválny divácky sektor, sociálne zariadenia, parkovisko a iný ohradený priestor štadiónu na LV č. 5900, parc. C KN č. 3497/1 – 3497/6.

Čl. III. Povinnosti zmluvných strán.

Povinnosti VŠC DUKLA:

- 1) VŠC DUKLA sa ako spoluorganizátor športového podujatia uvedeného v čl I. ods.2 tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť na dobu a rozsah potrebný pre prípravu a konanie športového podujatia štadión **bezodplatne**.
- 2) VŠC DUKLA určí zodpovednú osobu za štadión, ktorá bude súčinná s organizátorom pri príprave a realizácii podujatia.
- 3) VŠC DUKLA umožní organizátorovi prístup ku všetkým prípojkám inžinierskych sietí v rámci štadióna.
- 4) VŠC DUKLA sprístupní organizátorovi internetové pripojenie a užívanie existujúcej internetovej siete v priestoroch športovej infraštruktúry VŠC DUKLA. VŠC DUKLA nezodpovedá za rýchlosť internetu ani nezabezpečuje osobitné Wi-Fi siete.
- 5) VŠC DUKLA sa zaväzuje, že sa 5 dní pred začiatkom podujatia až do posledného zápasu na trávnej ploche hlavného ihriska štadióna nebudú organizovať žiadne futbalové zápasy vrátane tréningov a 14 dní pred začiatkom podujatia až do posledného zápasu sa na trávnej ploche hlavného ihriska štadióna nebudú konať žiadne mimo futbalové aktivity a akcie (koncerty, iné športové podujatia a pod.), s výnimkou majstrovstiev Slovenska dorastu v atletike v dňoch 11.-12.6.2022.

Povinnosti SFZ:

- 1) SFZ je povinný zabezpečiť technickú a organizačnú prípravu podujatia.
- 2) SFZ je povinný zabezpečiť športový priebeh podujatia – rozhodcovia, usporiadateľská služba, zdravotné zabezpečenie, antidopingové kontroly športovcov, pomoc dobrovoľníkov a ďalšie.
- 3) SFZ je povinný zabezpečiť zdravotnú a bezpečnostnú službu a ochranu pred požiarimi formou požiarnej hliadky.
- 4) SFZ je povinný zaplatiť prevádzkové náklady spojené s užívaním športovej infraštruktúry na základe vystavenej faktúry VŠC DUKLA. Prevádzkové náklady budú vypočítané na základe reálne spotrebovaných nákladov na energie a služby na základe preberacieho protokolu a odovzdávacieho protokolu, kde budú uvedené všetky hodnoty meračov pri prebratí a odovzdaní objektov. Faktúra musí obsahovať základné náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 o DPH a je splatná do 15 dní od jej vystavenia.
- 5) V prípade, ak sa bude počas športového podujatia používať živá alebo reprodukováaná hudba, je organizátor povinný túto skutočnosť písomne oznámiť príslušnému orgánu (napr. SOZA).
- 6) SFZ je povinný zabezpečiť oznámenie obci a iným príslušným orgánom o zámere organizovať medzinárodné podujatie v súlade so zákonom č. 1/2014 o organizovaní verejných športových podujatí v platnom znení.
- 7) SFZ sa zaväzuje zabezpečiť bezpečnosť účastníkov na podujatí v súlade o zákonom č. 1/2014 o organizovaní verejných športových podujatí v platnom znení.
- 8) SFZ je povinný splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 1/2014 o organizovaní verejných športových podujatí v platnom znení.
- 9) SFZ zabezpečí upratovanie štadióna schválenými čistiacimi prostriedkami VŠC DUKLA.
- 10) SFZ zabezpečí vývoz a separáciu odpadu z priestorov štadióna.
- 11) SFZ je povinný zabezpečiť dodržiavanie všetkých protiepidemiologických opatrení v súlade s platnými uzneseniami vlády SR a vyhláškami ÚVZ SR.
- 12) SFZ sa zaväzuje zabezpečiť viditeľné označenia vonku aj vnútri štadióna (aj v cudzom jazyku). SFZ je povinný označiť priestor na predaj a vyzdvihnutie vstupeniek.
- 13) SFZ je povinný zabezpečiť úpravu a prípravu hracej plochy (aj s materiálnym a technickým vybavením pre odohratie medzinárodného futbalového zápasu) pre konanie podujatia v súčinnosti s VŠC DUKLA.
- 14) SFZ je zodpovedný za inštaláciu, starostlivosť ako aj následné odstránenie reklamných panelov na štadióne.
- 15) SFZ sa zaväzuje poskytnúť vhodné pracovné podmienky pre médiá v na tento účel vyčlenených priestoroch.

Čl. IV. Platnosť zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do ukončenia predmetného podujatia (do 1.7.2022).

Čl. V. Finančné záležitosti

SFZ je povinný financovať dodanie a montáž 6 stožiarov na vlajkoslávu (podľa technických požiadaviek spoluorganizátora), doplnenie pohonných hmôt do záložného agregátu v objeme 250 l a turniketový softvér.

Čl. VI. Iné dojednania

- 1) V prípade vzniku nedorozumení s interpretáciou alebo iných nezrovnalostí týkajúcich sa organizovania športového podujatia uvedeného v tejto Zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyriešiť ich primárne formou dohody. Vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 2) Organizátor sa zväzuje užívať štadión a hnutelné veci poskytnuté spoluorganizátorom so starostlivosťou riadneho hospodára. Pod pojmom starostlivosťou riadneho hospodára sa rozumie najmä udržiavanie štadióna v užívateľnom stave a plnenie povinnosti dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu štadióna, ani k poškodeniu alebo strate hnutelných vecí poskytnutých spoluorganizátorom.
- 3) Spoluorganizátor nezodpovedá za bezpečnosť a zdravie návštevníkov a účastníkov športových podujatí, ako ani za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom športového podujatia.
- 4) Organizátor zodpovedá v plnom rozsahu za bezpečnosť návštevníkov a účastníkov športových podujatí, ako aj za škodu na majetku, veciach, živote a zdraví, ktorá by vznikla účastníkom alebo návštevníkom športového podujatia, ak za ňu priamo nezodpovedajú účastníci a návštevníci podujatia (napr. strata alebo odcudzenie osobných vecí návštevníka). Organizátor rovnako zodpovedá za možnú vzniknutú škodu na nehnuteľnostiach v správe VŠC, ktoré sú predmetom tejto zmluvy a na ktorých sa bude spoluorganizované podujatie konať.
- 5) Organizátor sa zaväzuje po skončení podujatia uviesť štadión do pôvodného stavu. Rovnako sa organizátor zaväzuje vrátiť všetky hnutelné veci, ktoré mu boli poskytnuté spoluorganizátorom v bezvadnom stave na základe Preberacieho protokolu. Lehota na splnenie povinnosti podľa tohto bodu je 7 dní od skončenia posledného plánovaného zápasu. Organizátor je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100 eur za každý deň omeškania so splnením povinnosti podľa tohto odseku.
- 6) Organizátor odovzdá spoluorganizátorovi športové zariadenia a športoviská upratané a čisté, rovnako ako ich prijal od spoluorganizátora pre organizáciu športového podujatia.
- 7) V prípade, že budú zákony, ktoré sa viažu na povinnosti organizátora pri organizovaní športového podujatia novelizované je organizátor povinný postupovať podľa znenia týchto noviel zákonov (najmä zákon o organizovaní verejných športových podujatí).
- 8) Obidve strany zhodne prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Ďalej prehlasujú, že táto dohoda bola uzatvorená podľa ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne a nie za nápadne nevýhodných podmienok, resp. pod nátlakom.

- 9) Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tejto zmluvy poslednou zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zúčastnené strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR na internete.
- 10) Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, pričom VŠC DUKLA obdrží 2 vyhotovenia a SFZ obdrží 1 vyhotovenie.
- 11) Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že zmluvu podpísali oprávnené osoby.
- 12) V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie alebo časť ustanovenia tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia alebo časti ustanovení tejto Zmluvy platné a účinné.

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

Vojenské športové centrum
DUKLA Banská Bystrica

pplk. Mgr. Matej Tóth
riaditeľ VŠC DUKLA

Slovenský futbalový zväz

Ján Kováčik
prezident